

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1958-1959.

3 JUILLET 1959.

**Projet de loi relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.**

AMENDEMENT PROPOSE  
PAR M. CAMBY ET CONSORTS  
AU TEXTE PRESENTE  
PAR LA COMMISSION.

ART. 51.

Insérer au 3<sup>e</sup> alinéa de cet article entre les mots « Les caisses de pension doivent prêter » et « à l'Office national » les mots « sans intérêt ».

## Justification.

Il est normal que les caisses contribuent gratuitement au mieux-être des travailleurs indépendants. Il ne serait d'ailleurs pas normal d'accorder des bénéfices aux caisses au détriment, d'une part, des cotisations réparties des travailleurs indépendants et, d'autre part, de la subvention allouée par l'Etat, c'est-à-dire par la collectivité belge.

G. CAMBY  
G. HERCOT.  
D. VANDER BRUGGEN.

R. A 5720.

## Voir :

### Documents du Sénat :

214 (Session de 1958-1959) : Projet de loi;  
257 (Session de 1958-1959) : Amendements;  
285 (Session de 1958-1959) : Rapport;  
286, 287, 288, 289, 290, 291, 292 et 293 (Session de 1958-1959) : Amendements.

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1958-1959.

3 JULI 1959.

**Ontwerp van wet betreffende het rust- en overlevingspensioenen der zelfstandigen.**

AMENDEMENT  
VAN DE HEER CAMBY C.S.  
OP DE TEKST VOORGEDRAGEN  
DOOR DE COMMISSIE.

ART. 51.

In het 3<sup>e</sup> lid van dit artikel, op de 3<sup>e</sup> regel, tussen de woorden « te bepalen voorwaarden » en « de sommen lenen » het woord « renteloos » in te voegen.

## Verantwoording.

Het is normaal dat de kassen onbezoldigd medewerken aan het welzijn van de zelfstandigen. Het zou trouwens niet normaal zijn de kassen winst te laten maken op, enerzijds, de verdeelde bijdragen van de zelfstandigen en, anderzijds, de toelage die door de Staat, dus door de Belgische gemeenschap, wordt afgedragen.

R. A 5720.

## Zie :

### Gedr. St. van de Senaat :

214 (Zitting 1958-1959) : Ontwerp van wet;  
257 (Zitting 1958-1959) : Amendementen;  
285 (Zitting 1958-1959) : Verslag;  
286, 287, 288, 289, 290, 291, 292 en 293 (Zitting 1958-1959) : Amendementen.